

## Appendix 1. Letter of Approval



KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN, RISET DAN TEKNOLOGI  
**UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA**  
FAKULTAS BAHASA DAN SENI  
Jalan A.Yani No. 67 Singaraja Bali Kode Pos 81116  
Telepon (0362) 21541 Fax. (0362) 27561  
Laman: fbs.undiksha.ac.id

Nomor : 2627/UN48.7.1/DT/2021

4 Oktober 2021

Perihal : **Permohonan Izin Penelitian**

Yth. Kepala Desa Adat Tenganan

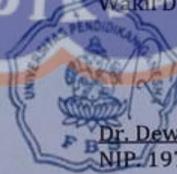
di Desa Adat Tenganan, Kecamatan Manggis, Kabupaten Karangasem

Dalam rangka pengumpulan data untuk menyelesaikan Skripsi/Tugas Akhir, dengan hormat kami mohon agar Bapak/Ibu mengizinkan mahasiswa di bawah ini:

Nama : Agung Ayu Putu Septia Dewi  
NIM : 1812021002  
Jurusan : Bahasa Asing  
Program Studi : Pendidikan Bahasa Inggris  
Jenjang : S1  
Tahun Akademik : 2021/2022  
Judul : An Analysis of Jargons Used by Tenganan Village People in Gringsing Weaving

untuk mencari data yang diperlukan pada institusi yang Bapak/Ibu pimpin. Atas perhatian dan bantuan Bapak/Ibu, kami ucapkan terima kasih.

a.n. Dekan,  
Wakil Dekan I,



**Dr. Dewa Putu Ramendra, S.Pd., M.Pd.**  
NIP. 197609022000031001

Tembusan:

1. Dekan FBS Undiksha Singaraja
2. Kaprodi. Bahasa Asing
3. Sub Bagian Pendidikan FBS

## **Appendix 2. List of Questions for the Informants**

- 1. Swastyastu Ibu, dados uning pesengane ibu?*
- 2. Dalam menenun kain gringsing niki napi manten alat-alatne bu nggih? Nama alat lan fungsine nika?*
- 3. Napi manten watan proses nenun nika bu (istilah-istilahnya)?*
- 4. Bagaimana proses dalam menenun nika bu?*
- 5. Napi manten arti setiap proses nika bu?*
- 6. Napi manten motif tenun gringsing bu?*



### Appendix 3. Biodata of the Informants

#### 1. Primary Informant

Name : Ketut Pancawan

Age : 46 Tahun

Address : Desa Tenganan, Pagringsingan, Kabupaten Karangasem.

Occupation : penenun tenun gringsing sekaligus bendesa adat Desa  
Tenganan

#### 2. Secondary Informant

Name : Komang Sartini

Age : 43 Tahun

Address : Desa Tenganan, Pagringsingan, Kabupaten Karangasem.

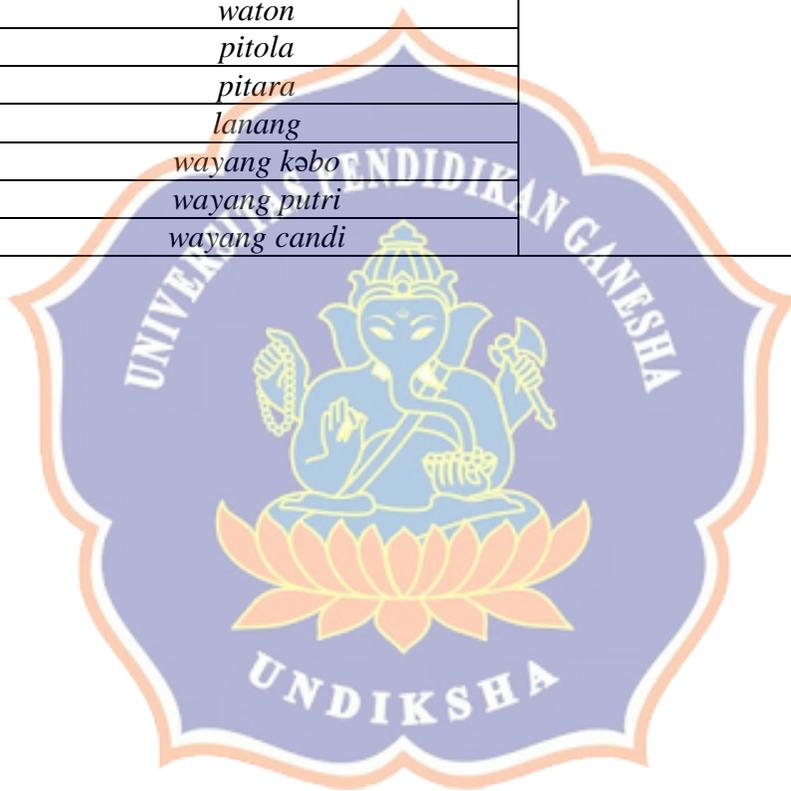
Occupation : penenun tenun gringsing



**Appendix 4. List of Jargon in Gringsing Weaving**

No.	Jargons	Categories
1.	<i>ngulət</i>	Jargons in Yarn Processing
2.	<i>nyangsang</i>	
3.	<i>ngulak</i>	
4.	<i>ngərengang</i>	
5.	<i>numpuk</i>	
6.	<i>nyuluh</i>	
7.	<i>mulihin</i>	
8.	<i>nyipət</i>	
9.	<i>mədbəd</i>	
10.	<i>midang</i>	
11.	<i>ngəlimbəngang</i>	
12.	<i>məkencang</i>	
13.	<i>nyuntagi</i>	
14.	<i>mukak</i>	
15.	<i>nyaih</i>	
16.	<i>nyikat</i>	
17.	<i>nyahak</i>	
18.	<i>mənpən</i>	
19.	<i>nguhun</i>	
20.	<i>nyasah</i>	
21.	<i>ngahis</i>	
22.	<i>ngabag</i>	
23.	<i>ngekek</i>	
24.	<i>cag-cag</i>	
25.	<i>tog-tog</i>	Jargons In Naming the Tools and Ingredients
26.	<i>plələtan</i>	
27.	<i>tundak</i>	
28.	<i>blidə</i>	
29.	<i>por</i>	
30.	<i>apitan</i>	
31.	<i>pəngekekan</i>	
32.	<i>balə-balə</i>	
33.	<i>pəbungbungan</i>	
34.	<i>ulakan</i>	
35.	<i>anyinan</i>	
36.	<i>tulək</i>	
37.	<i>dih</i>	
38.	<i>pakan</i>	

39.	<i>lubeng</i>	Jargons in Naming Motifs
40.	<i>cəcəmpaka</i>	
41.	<i>tali dandan</i>	
42.	<i>tələdan</i>	
43.	<i>cəmplong</i>	
44.	<i>dinding ai</i>	
45.	<i>cakra</i>	
46.	<i>batun tuung</i>	
47.	<i>gəgonggangan</i>	
48.	<i>yuda</i>	
49.	<i>sitan pəgat</i>	
50.	<i>waton</i>	
51.	<i>pitola</i>	
52.	<i>pitara</i>	
53.	<i>lanang</i>	
54.	<i>wayang kəbo</i>	
55.	<i>wayang putri</i>	
56.	<i>wayang candi</i>	



## Appendix 5. List of Jargon Categorized into Prefix

No.	Jargons	Forms of Jargon
1.	<i>ngulət</i>	“ng-“ + <i>ulət</i>
2.	<i>ngulak</i>	“ng-“ + <i>ulak</i>
3.	<i>ngekek</i>	“ng-“ + <i>ekek</i>
4.	<i>nyangsang</i>	“ny-“ + <i>sang-sang</i>
5.	<i>numpuk</i>	“N-“ + <i>tumpuk</i>
6.	<i>nyuluh</i>	“ny-“ + <i>suluh</i>
7.	<i>nyipat</i>	“ny-“ + <i>sipat</i>
8.	<i>mədbəd</i>	“m-” + <i>bed-bed</i>
9.	<i>nyuntagi</i>	“ny-“ + <i>suntagi</i>
10.	<i>mukak</i>	“m-“ + <i>bukak</i>
11.	<i>nyikat</i>	“ny-“ + <i>sikat</i>
12.	<i>nyahak</i>	“ny-“ + <i>sahak</i>
13.	<i>mənpən</i>	“m-“ + <i>pen-pen</i>
14.	<i>nyasah</i>	“ny-“ + <i>sasah</i>



## Appendix 6. List of Jargon Categorized into Suffix

No.	Jargons	Forms of Jargon
1.	<i>apitan</i>	<i>apit + “-an”</i>
2.	<i>anyinan</i>	<i>anyin + “-an”</i>
3.	<i>ulakan</i>	<i>ulak + “-an”</i>



## Appendix 7. List of Jargon Categorized into Confix

No.	Jargons	Forms of Jargon
1.	<i>ngəlimbəngang</i>	“ng-“ + <i>gəlimbəng</i> + “-an”
2.	<i>pəngekekan</i>	“pe-“ + “ng-“ + <i>ekek</i> + “-an”
3.	<i>pəbungbungan</i>	“pe-“ + <i>bungbung</i> + “-an”



**Appendix 7. Documentations**

